

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes 3'00
Extranjero al año . . . 60'00
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y administración: Plaza del Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHON

:: No se devuelven los originales ::

Año L.

Mahón, jueves 7 de Septiembre de 1922

Núm. 14.815

INTERPRETACIONES

España y Portugal

En la pasada primavera hemos asistido, y no sin profunda emoción, al despertar de una corriente aproximativa entre Portugal y España. Por intermedio de lo que hay de más vivo y substancial en las naciones, estudiantes, profesores y sabios, los dos pueblos que una estúpida fatalidad había convertido en enemigos, se han aproximado, con la apariencia de desear una verdadera reconciliación.

nos ha estorbado y entorpecido con verdadero éxito de su parte.

Porque una propaganda bulliciosa puede en España atribuir el fracaso español de Marruecos a todas las ineptias imaginarias. La culpa es de los gobernantes, o de los jefes de la milicia, o del alto mando cada cual asigna la culpa a alguno de esos resortes, según su especialidad opositora; otros extienden la culpabilidad a todos los resortes juntos. Pero sería preciso creer que los dioses habían retirado a España toda su protección, y que positivamente los españoles éramos una sandía excepción en el mundo, para admitir de buena fe que España es incapaz de arrostrar con mediana gallardía esa dificultad de Marruecos.

Hay infinitos modos de hacer fracasar el golpe que intenta dar la mano. Particularmente existen diversos e ingeniosos recursos para influir hasta en los menores movimientos de un país que está subordinado, vigilado, «controlado». Un país de esta manera intervenido, asume una calidad dantesca de padecimientos; asus naturales causas de insuficiencia debe agregar las que le trasmite o insinúa el país interventor, y así, como un condenado en el peor de los infiernos, se debate en contorsiones dolorosas y sin esperanza. El espectáculo de Portugal todos lo conocemos. Y el dolor de España lo sentimos todos. ¿Todos?...

Todos no; pues una de las artes de que se valen los pueblos interventoristas es el corromper las conciencias del país intervenido, manteniendo un estado caótico de ideación. Políticos, periódicos, negociantes; ¡es tan fácil operar sobre algunos de ellos cuando el que se lo propone no carece de inteligencia! Después llega lo demás. Acuden los colaboradores espontáneos, las cobardías sociales, los egoísmos de la burguesía y los fanatismos de la plebe, las torpezas de los gobernantes, la frivolidad de los cronistas. Con unos buenos servidores «conscientes» dentro de la nación intervenida, los servidores inconscientes no tardan en acudir al cebo de las campañas pro-prisioneros, pro-cuotas, pro-limitación de gastos... Es así como los pueblos intervenidos sienten estrangular toda voluntad de poder que en ellos se despierte.

Alguien exclama al llegar aquí: «¿Pero cómo es que hoy escribe el escritor tan amargamente?» Amargamente sí, porque le toca ser contemporáneo de esa triste manera con que termina, con que se deshace o diluye, mejor dicho, la empresa de Marruecos, ante la risa o el desdén del mundo.

JOSE M.ª SALAVERRÍA

(De «La Vanguardia».)

ñor Silió. Varias de esas peticiones fueron atendidas en el Proyecto de Ley del señor Prado Palacio y en el que el señor Silió presentó a las actuales Cortes.

Todo esto que parece propio encomio, se exhibe solo, para probar, con el ejemplo de la de Zaragoza, que las Universidades españolas estaban preparadas para la Autonomía. Aprobados sus Estatutos en septiembre de 1921, la Universidad de Zaragoza ha elaborado sus planes de estudios, ha constituido sus órganos de gobierno, con intervención de los escolares, ha redactado sus Reglamentos complementarios y ha planeado su vida financiera.

Por ello su Senador, al notar que la hostilidad de varios Senadores impresionaba al Ministro de Instrucción Pública, le pidió que redujera la concesión de la Autonomía a las Universidades que la quisieran: como le pidió, reforzando lo que solicitaba la Mesa de la última Asamblea, que convocara a una Asamblea universitaria, que le diera auténticamente la actual opinión de las Universidades.

Inútil ha sido todo esto, como inútil ha sido hacer notar que no podían asustarse los partidarios de una Autonomía moderada si se limitaban a reconocer, no la obra del señor Silió, sino la obra de las Universidades. Estas, en posesión de una personalidad que les es indispensable y que ni el Centralismo francés niega a las suyas, habían realizado la Autonomía pedagógica y administrativa que todas las Asambleas han venido unánimemente reclamando. Faltaba por realizar, de la obra del señor Silió, el cobro de las matrículas por las Universidades; la designación, por éstas, de sus catedráticos; y la implantación del exámen de Estado. Este, lo había de imponer el Ministro; los Catedráticos, no los había de nombrar la Universidad hasta que pudiera pagarlos, cambiando en subvención a las Universidades la cifra que los Presupuestos previenen para Escalafón; y las matrículas, no podían cobrarlas, mientras no se exceptuara lo que dispone la Ley del Timbre.

Ningun temor podía inspirar, por lo tanto, a ningún Ministro, y menos al Senado, el que siguiera

vigente el R. D. conque el señor Silió atendió a lo que las Universidades pedían. Lo que era petición de éstas, quedaba atendido. Lo que había agregado el señor Silió, quedaba en suspenso virtualmente, sin que la «Gaceta» tuviera que venir a trastornar y quizá a paralizar la vitalidad universitaria.

Por obra del R. D. de 31 de julio quedan anulados unos Estatutos y una reglamentación complementaria que, con la mejor vocación y abnegada intensidad, redactaron y vivían ya todas las Universidades del Reino; se quita a los escolares toda participación en la vida universitaria; se dificulta a las Universidades la aceptación de subvenciones, donativos y legados: la Universidad pierde el gobierno de sí misma; queda condenada a no renovar sus planes de estudios y a no poder adaptarlos a las peculiaridades regionales; y ve enpequeñecida la amplitud de sus deberes al ver reducida la esfera de su responsabilidad.

Universidades sin personalidad, con Doctorado, divorciadas de la Sociedad al no poderle deber ayuda; con Catedráticos reducidos a la misión de empleados, al quitarles participación en su gobierno ¿quién sabe la depresión que el repudio oficial de la Autonomía puede causar en ellas, sino aciertan sus Claustros a compensar la equipación del Poder?

Las Universidades hablarán cuando recobren la vida corporativa, durante cuyo eclipse periódico ha actuado el Senado y hablado la «Gaceta». Ellas manifestarán su opinión aisladamente o en una nueva Asamblea universitaria. Los que están al frente de la de Zaragoza, esperan lo que su Claustro acuerde en septiembre; y esperan, seguros de que la aspiración sostenida un cuarto de siglo, y que cuajó en potente vida en estos tres últimos años, no puede desvanecerse definitivamente. Estamos en un incidente más de la vida trabajosa de la Autonomía universitaria. Estamos sometidos a la prueba, de si somos bastante puros para merecerla, bastante poderosos para conseguirla, y bastante fenaces para conservarla.

Agosto 26.

ÉPOCA

El seis del actual se han cumplido treinta años de la fecha de inauguración de la primera Central Eléctrica de Baleares LA ELÉCTRICA MAHONESA.

«Cuanta guerra hubo de sufrir entonces de las lumberas avanzadas de la localidad!

Aún vegetan algunos de aquellos sumisos ediles obedientes a la voz de mando de un Abd-el-Krim.

Sufrí desprecios, humillaciones y abusos de autoridad. Estuve sometido a la férula despótica de los caciques locales. Hube de sostener mis derechos contra toda clase de coacciones, y hube de agotar todos los recursos de nuestra legislación para defenderme de los ataques sectarios y odiosos que contra mí, concretamente, se formulaban.

De buena o de mala gana, hube de aceptar unos pleitos con que me obsequió un Ayuntamiento fanatizado que derrochaba el dinero del pueblo en pro de intereses particulares de sus administradores, y que llevó los caprichos de los mismos a un Reparto Municipal.

Malgré tout, llegué a la meta. Triunfó la razón y el derecho.

El tiempo, juez que falla todos los problemas, ha dictado su fallo inapelable. Hoy hablan los 30 años transcurridos, anatematizando los cerebros obtusos y testarudos que bajo el mando de unas mentidas ideas de adelanto, pretendieron hacer sucumbir la electricidad.

No hay pueblo ni aldea en Menorca donde la luz eléctrica no im-

pere. ¿Que sería de nuestra industria sin los motores eléctricos?

¿Que sería de nuestras poblaciones sin su alumbrado eléctrico?

Médite nuestro pueblo estas líneas del que nos trajo las gallinas. Recuerde la falta que nos hace hoy una Compañía de vapores que murió a mano airada, víctima de la ambición y falta de energía; y, al tener presente los perjuicios que por ello hoy sufrimos, piense los que podría sufrir nuestra ciudad si por ambiciones y atavismos, faltara el fluido eléctrico que hoy le dá vida.

Y mientras la experiencia y energía sigan laborando en nuestro cerebro, no ha de faltar este modesto adalid en cooperar al desarrollo lícito, correcto y honrado del pueblo donde nació.

F. F. ANDREU

Mahón 7 Septiembre 1922.

SALÓN VICTORIA

Jueves 7 Septiembre 1922. — A las nueve y media

Velada de Moda con Sexteto y Jaz-Band

Estreno de la preciosa película

A SANGRE Y A FUEGO

por el precoz artista, el niño americano REVES EASON.

Viernes día 8, festividad de Nuestra Señora de Gracia

A las diez de la noche, después de terminados los fuegos artificiales. EL MISMO GRANDIOSO PROGRAMA.

Sábado, a las nueve y media, reprise de la magistral cinta de gran éxito MADAMEX, por la genial Paulina Frederick.

Domingo, a las nueve y media, el mismo interesante programa. En breve, inauguración de la temporada, con lo mejor de lo mejor de la cinematografía moderna.

CRÓNICA

El «fabiol» Dentro de unas horas con nostalgias de un pasado que se remonta en la noche insondable de los tiempos, herirán nuestros oídos los sencillos sonidos de aquél y de su compañero inseparable: el tamboril. No os sonriáis, forasteros, por lo anacrónico del conjunto que a vuestros ojos se presentará; respetad nuestras costumbres y aplaudid la fuerza de la tradición que perdura en todos los pueblos y a cual nada ni nadie, puede substraerse.

El «fabiol» y el tamboril tocan a somatén en nuestro espíritu, a su sonido corren niños y mayores a ventanas, balcones y a la calle, los unos recordando sus andanzas de antaño, cual los otros hoy y los tiempos posteriores en que con señorial orgullo llevando al lado a la futura ascendente de esta prole parlera y retozona, acudía a las Completas de Gracia, a las carreras del Cos Nou, o a solazarse al caer de la tarde septembrina reclinados en la popa de algún bote por las tranquilas aguas de nuestro puerto para ver disputarse en reñida regata por los pescadores de Mahón, Villacarlos y Fornells, más que el premio, el honor del vencedor.

Forastero hermano, si recapacitas sobre estos sencillos recuerdos que mi memoria ha evocado, al desfile de jinetes y caballos animados por los sonos de aquellos instrumentos, un sentimiento de tolerancia disculpará en tí la resurrección de la tradicional fiesta encauzada ahora hacia fines de beneficencia y caridad, en cuyos sentimientos comulgarás con nosotros, que aquellas divinas virtudes no son privilegio de ningún pueblo y en todos anidan, que solo amando a los humildes y necesitados, supremo sentimiento fraternal que a todos nos iguala ante la Suprema Justicia, podremos hallar en ella el perdón a nuestros errores terrenos.

Programa de las fiestas de Nuestra Señora de Gracia

Festejos para hoy y mañana:

DIA 7.—JUEVES

Inauguración

TARDE

A las cuatro.—Repique general de campanas. Bombas de anuncio. La Banda Municipal recorrerá las calles tocando alegres pasodobles. Salida de la cabalgata, que partiendo de la Plaza de la Explanada, recorrerá varias calles dirigiéndose a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las cinco.—Solemnes Completas en la expresada Ermita.

A las seis.—Música en el Paseo de Isabel II. Apertura de actos a favor de la Beneficencia Municipal.

A las ocho.—Iluminación general.

A las nueve.—Música en el Paseo de Isabel II. Grandes fogatas en la Plaza de la Explanada.

DIA 8.—VIERNES

MAÑANA

A las siete.—Gran diana. Salida de la cabalgata de la Plaza de la

Constitución dirigiéndose a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia donde se celebrará una Misa.

A las diez.—Reparto de prendas de vestir a los niños pobres de esta ciudad en las Casas Consistoriales.

A las doce.—Socorros extraordinarios a los pobres de los Establecimientos Municipales de Beneficencia y de la Domiciliaria, y a los presos en la Cárcel de este Partido.

A las doce y media.—Visita a los Establecimientos Municipales por el Ayuntamiento.

TARDE

A las tres.—Salida de la cabalgata dirigiéndose a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia y desde allí al Cos Nou.

A las tres y media.—Regatas de místicos, barcas mariscadoras y traíneras.

A las cuatro.—Carreras de caballerías en el Cos Nou.

A las cinco.—Música en el Paseo de la Alameda.

NOCHE

A las ocho.—Iluminación general.

A las nueve.—Música en el Paseo de Isabel II. Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales. Continuación de actos a favor de la Beneficencia Municipal.

La labor de las Cámaras de Comercio

Terminado en buen hora, el conflicto de Correos, cabe dedicar un cumplido elogio a las entidades y Corporaciones que procuraron paliar sus efectos, aportando su esfuerzo para defender los intereses de quienes, perjudicados por la anomalía producida por el conflicto, se hallaban imposibilitados de defensa.

En toda España, y como si hubiera mediado acuerdo previo, las Cámaras de Comercio organizaron un servicio para la circulación de la correspondencia comercial ordinaria, llegando algunas como las de Barcelona y Madrid, a contar por miles las cartas que pasaron por sus Oficinas.

La de Menorca durante dicho conflicto cursó 798 y recibió para reparto 356. Merecen plácemes las Cámaras de Comercio por su actuación y al transmitir el nuestro a la de Menorca, creemos interpretar el sentir de nuestros comerciantes e industriales.

Las fiestas de Nuestra Señora de Gracia

Hoy darán comienzo los festejos en honor de Nuestra Señora de Gracia, Patrona de esta ciudad.

La comisión de festejos nos dirige atenta carta rogándonos hagamos público, que los números que figuran en el programa con el nombre de «Actos a favor de la Beneficencia Municipal» consistirán en una gran Kermesse que se celebrará en el paseo de Isabel II los días anunciados.

Habrán puestos de rifas, refrescos, pirulís y juegos diversos además de la tómbola.

Es digno de los mayores aplausos la cooperación que prestan a estos actos caritativos distinguidas damas y bellas señoritas que han organizado la Kermesse y que no han regateado sacrificios para la recolección de regalos y adorno de los diferentes puestos, con el fin de que la fiesta resulte lo más lucida y productiva que posible sea.

El pueblo de Mahón, el de Menorca toda, cuyos sentimientos humanitarios se han puesto tantas veces de relieve, no necesita de grandes excitaciones para acudir al

A los amigos de la Universidad

La Universidad de Zaragoza ha defendido tenazmente la Autonomía. En la sesión del Senado en que el señor Montejo anunció el R. D. de suspensión solo se oyó en contra la voz de un Senador universitario, el de Zaragoza, que dejó en el «Diario de Sesiones» la documentación que acredita que en junio de este año seguía dominando en las Universidades el criterio autonomista, manifestado en las Asambleas de 1902, 1905, 1915 y en la de 1922.

Pero la Universidad de Zaragoza ha defendido la Autonomía, más que con las palabras, con las obras. Durante un cuarto de siglo la ha venido preparando prácticamente, sintiéndose capacitada para realizarla, al promulgarse el R. D. de 21 de mayo de 1919. En julio del mismo año, antes que ninguna otra Universidad, presentaba al Ministerio su Estatuto, adicionándolo con peticiones que indicaban lealmente lo que había quedado incompleto en la radical obra del se-



lado de los humildes, y no dudamos que aportará su óbolo a los actos caritativos que han de celebrarse a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Las fiestas de Nuestra Señora de Gracia prometen verse animadísimas. En otro lugar publicamos el programa de festejos que han de celebrarse hoy y mañana.

De viaje

A bordo del vapor correo han embarcado esta mañana el Capitán de Artillería don José Velasco, el Catedrático don Jaime Mir y el comerciante don Pedro Tomás Tallavull.

El Museo Municipal

Atendiendo amable ruego de esta Alcaldía, recordamos al público que el Museo Municipal, instalado en una dependencia del Ateneo Científico, estará abierto el próximo domingo.

Sabido es que el Museo Municipal está abierto al público todos los domingos y días festivos por la mañana y los jueves por la tarde, llegando la deferencia de la entidad encargada de su custodia y conservación, a abrir las puertas del Museo siempre que llegue un forastero o que algún particular de la localidad lo solicite en cualquier día y a hora hábil.

En libertad

En virtud de exhorto telegráfico del Juzgado de Alicante, han sido puestos en libertad los procesados y presos en esta Cárcel Pedro Mateo Valeriano y José Juan Vizcaino, vecinos de esta ciudad.

Agua del Carmen

La verdadera AGUA DEL CARMEN de los Carmelitas Descalzos de Tarragona, no tiene rival contra las indigestiones, cólicos y dolores de estómago; depósito don Diego Botella, Plaza de la Pescadería, 28, Mahón.

Nombramiento

Ha sido nombrado médico subdirector de la Estación Sanitaria del puerto de Mahón, don Federico Beato González.

Autorización

Según R. O. telegráfica de ayer, se concede autorización para que los buques ingleses de Cardiff y Concord visiten los puertos de Mahón y Alcudia.

La R. O. telegráfica a la que hace referencia el párrafo anterior, ha sido comunicada a esta Comandancia de Marina.

Exportación

En el vapor «Balear» han sido embarcadas 3 jaulas con aves y 11 cajas con queso.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Salidas

Se ha hecho a la mar el pailebot de tres palos «Ramón Preixas».

Esta mañana a las ocho ha zarado con rumbo a Alcudia y Barcelona el vapor correo «Balear» al mando de su capitán don Antonio Dezeallar.

Entradas

Mañana debe llegar directamente de Barcelona el vapor correo «Mahón».

Información

Para sufrir reparación y limpieza del casco y máquinas, ha quedado amarrado en el muelle nuevo de Palma el vapor «Jorge Juan».

Dicho buque debe ser sustituido por el «Rey Jaime II» en la línea Valencia-Palma-Mahón.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 7 de Septiembre 1922

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Sr. Coronel de Infantería don Juan Rullanchas.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Hospital y provisiones: 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 9.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos.

Unico oficial de Artillería.

Imaginería: 1.º oficial de Infantería.

El Coronel Sargento Mayor, P. I.

— El Capitán Ayudante de la Plaza, Marcial Martínez. — Rubricado. — V.º B.º—El General Gobernador, Martín Alcoba. — Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy. — Santa Regina y Santos Clodoaldo y Anastasio.

Santo de mañana. — La Natividad de Nuestra Señora.

Alcaldía de Mahón

FOOT-BALL

El día diez del actual, a las tres de la tarde, se jugará en la Plaza de la Explanada, un partido de foot-ball entre los equipos infantiles «Menorca» y «Seisland».

A las cuatro y media de dicho día en la citada plaza, se jugará otro partido entre los equipos «Mahonés» y «Fortuna», clasificados de primera categoría por la Comisión de Festejos.

Los expresados partidos se jugarán a dos vueltas y serán premiados los vencedores con medallas conmemorativas.

En atención a los equipos «Internacional» y del Regimiento de Infantería n.º 63 se jugará un tercer partido, terminados los anteriores, siendo premiado el vencedor con un diploma concedido por la Comisión de Festejos.

Las reglas y condiciones a que se han de sujetar los equipos luchadores, son las consignadas en el Reglamento vigente del juego de Foot-ball.

Mahón a 6 de septiembre de 1922. — El Alcalde, Mateo Seguí.

TRIANON

A los señores abonados a las funciones y bailes

El abono de las funciones y bailes no comenzará hasta el domingo día 10 del corriente; pero para los días de las fiestas de esta ciudad se reservarán sus localidades respectivas a los señores que estaban abonados al finalizar la temporada anterior, debiendo pasar aviso antes del jueves próximo a las nueve de la noche. Transcurrido dicho plazo no tendrán derecho a reclamación.

La taquilla estará abierta todas las noches de ocho a nueve. 4-4

Aviso al público

Con motivo de las próximas fiestas de Nuestra Señora de Gracia, el Gremio de Maestros Barberos ha acordado que durante las mismas rija en los establecimientos el horario siguiente:

El jueves se considerará como sábado.

El viernes y sábado se cerrarán los establecimientos a las dos de la tarde.

El domingo se cerrarán a las doce, según previene la Ley del descanso dominical. 2-2

Señores dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 11, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, en negro y colores varios, de inmejorable calidad.

PIANO

nuevo, por no usarlo se vende en muy buenas condiciones de pago o se cambia con otro de usado. San Fernando 3. 2-3

En Villa-Carlos

SE VENDE estiércol de cerdos y ganado mular de primera calidad, a 8 pesetas carretada. Informes, Stuard 33. 3-5

AVISO

El próximo viernes, día 8 del actual, festividad de Nuestra Señora de Gracia, permanecerán cerradas nuestras Oficinas.

Mahón 6 septiembre de 1922.

Crédito Mercantil de Menorca Banco de Menorca Banco Hispano Americano

La mejor prueba

El Campeonato Mundial de automovilismo lo conquista en ruda competencia Nazzaro con un coche «Fiat» y sobre

Pneus Pirelli

DEPÓSITO EN MENORCA:

PLAZA DEL PRINCIPE, 11.—MAHÓN

— TRIANON —

Jueves 7 Septiembre 1922.—A las 9 y cuarto.—Con Sexteto REAPERTURA DE ESTE SALÓN

Estreno de la hermosísima creación de los notabilísimos artistas Elliot Deser y Catalina Williams. pelicula del Programa Ajuria EN VOZ BAJA,

Viernes 8, festividad de la Virgen de Gracia.—A las 9 y cuarto ESCOGIDO PROGRAMA DE PELICULAS

DEBUT del notabilísimo y popular duetto, formado por PEPE MARQUÉS y PERLA ANTILLANA

que con tantas simpatías cuentan en esta ciudad. Estos artistas comenzarán su trabajo media hora después de terminado el disparo de los fuegos artificiales en la plaza de la Explanada.

Una vez terminada la función GRAN BAILE EXTRAORDINARIO

Advertisement for N.O.I.S.E.L.E.S.S. (Noisy Silence) typewriters. Text includes: 'LAS MÁQUINAS DE ESCRIBIR N.O.I.S.E.L.E.S.S. (sin ruido), son las más modernas y las que más convienen al comerciante, por ser máquina muy fuerte y la más silenciosa que se conoce hasta la fecha. Estos días están expuestas en los escaparates de la CASA PASARIUS. Representante exclusivo para Menorca: JAIME TIMONER PONS, Paborde Dr. Marcos Martí, 26.—ALAYOR. Agente en Mahón: MANUEL SINTES, Calle Bastión, 10.'

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 6 a la 1. Así se escribe la historia. Un artículo de «Le Temps» sobre el Raisuni

El Subsecretario de la Presidencia señor Marfil recibió a los periodistas en su despacho de la Castellana manifestándonos que «Le Temps» de París publicó el día 3 una carta de su corresponsal en Tánger referente a la sumisión de Raisuni que contiene varias apreciaciones inexactas.

Las más fundamentales son las de que se iba a nombrar al Raisuni Kaid de las cábilas sometidas entre Tetuán, Ceuta, Xauen y Larache.

Que el Raisuni había exigido la destitución del Bajá de Arcila, fiel servidor de España.

Y por último: la peregrina afirmación de que el Raisuni iba a tener a su cargo la dirección de las tropas indígenas.

Todo esto, nos dijo el señor Marfil, es un tejido de falsedades e inexactitudes pues la sumisión del Raisuni se hace a base de no molestar las cábilas amigas de España y no se le dará fuerza militar ni jurisdicción alguna.

Es sensible, dijo el señor Marfil, que un periódico tan serio como «Le Temps» sea tan ligero.

El conflicto del ramo de la madera

El Subsecretario del Ministerio del Trabajo nos ha anunciado que a última hora de esta tarde se reunirán el Gobernador y los representantes de los obreros y patronos del ramo de madera para hacerles el primero una nueva excitación en pro de la concordia con el fin de ver si se pone fin al conflicto que unos y otros vienen manteniendo y agudizando.

Los coroneles Sirvent y Lacanal

El Diario del Ministerio de la Guerra publica una R. O. confiriendo el mando de los Regimientos de San Marcial y Vergara respectivamente a los coroneles de Infantería señores Sirvent y Lacanal que se hallaban en situación de disponibles.

Ampliación de plazo

La «Gaceta» publica una R. O. del Ministerio de Ma-

del centenario de Sebastián Elcano.

Se ha cantado un solemne Te-Deum colocando los Reyes la primera piedra del monumento que se levantará a la memoria del intrépido navegante español.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 6 a la 1. El Alto Comisario desde Tetuán participa al ministro de la Guerra lo siguiente:

Acabo de llegar a esta ciudad siendo objeto de muy cariñoso recibimiento.

Al tomar de nuevo posesión de mi cargo saludo a V. E. con el más respetuoso afecto reiterándole inmensa gratitud por sus atenciones y las de todo el Gobierno que preside.

Ayer la columna de caballería compuesta por Tabor de Regulares el Grupo de Farnesio y Lusitania y Artillería a caballo además de ambulancias y telegrafía óptica, partió de Chaif para realizar demostración sobre Tafersit y Ben Tieb.

La columna apoyó la Infantería compuesta de dos banderas del Tercio, el Batallón de Toledo y ambulancias del parque móvil y telegrafía óptica que salió a la misma hora para Bufarque.

Al propio tiempo el Batallón de Zaragoza con reserva de municiones y autoambulancia escoltado por el Grupo de Instrucción que emplazó antes de llegar a Bufarkut para contrabatar los cañones enemigos de Tayudat que hicieron fuego disparando doce cañonazos, atacó el llano siendo muy eficazmente batida por nuestra Artillería de campaña.

Por nuestra parte sin novedad. Las fuerzas de la primera brigada ejecutaron un paseo militar en dirección a Tagunt Kalal sin novedad al retroceder.

Por avería en un camión de Ingenieros que transportaba trabajadores indígenas que construyen la pista Anver resultó muerto uno y herido grave otro, resultando ileso el personal europeo y el indígena que en otro camión iba.

Por los aviones del grupo Havilland se ha arrojado bombas sobre Canon de Malaut e inmediaciones de Sidi ad el Haj.

En los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache sin novedad.

Madrid 7 a las 0'45.

Sin novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache.

En territorio de Melilla en la mañana de ayer la columna de caballería y artillería y elementos auxiliares realizó un reconocimiento ofensivo sobre Ben Tieb llevando a retaguardia como apoyo fuerzas de Infantería, del Grupo de Instrucción y Artillería y elementos auxiliares.

El reconocimiento terminó sin novedad observándose que en los poblados inmediatos a Bien Tieb presentan aspecto de encerrar mucha menos gente que en los reconocimientos anteriores, no habiendo hecho fuego los enemigos ni bajado al llano.

Noticias varias

Comunicado griego

Atenas.—El Estado Mayor griego ha hecho público el siguiente comunicado: «En el frente Ismidt reina completa calma.

En el de Eskicheir han sido rechazados fuertes contingentes de Infantería enemiga, y ha fracasado también su intento de cortar las comunicaciones ferroviarias de Cutchak.

La gran batalla comenzada el sábado en Afium Kara Hisar continúa el martes con igual intensidad, y la situación es variable en las regiones de Culcutzac y Toulouboumar.

Nuestras tropas se retiran forzosamente ante el empuje del enemigo y de conformidad con la decisión adoptada por alto mando al comenzar la ofensiva enemiga.»

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Table with exchange rates for various currencies and commodities in Barcelona as of Sept 6, 1922. Includes Francos, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Coronas austríacas, Interior serie A, Id. id. B, Id. id. C, Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A, Amortizable 5 p.º A. 1920, Id. B, Exterior Serie A, Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920, Oblig. F. C. Catalanes 6 p.º, Id. C.º Gral. Tran. 5 p.º, Id. C.º Trasad. 6 p.º 1922, Id. F. C. Nor. Pad. 3 p.º, Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 p.º, Id. Cáceres Variable, Amortizable 5 p.º A. 1917, Id. B, Interior fin de mes.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 6 de septiembre de 1922

Table with exchange rates for various currencies and commodities in Mahón as of Sept 6, 1922. Includes Amort. 4 por 100 A., Id. 4 id. B., Id. 5 id. A. 1920, Id. 5 id. B. id., Id. 5 id. A. 1917, Id. 5 id. B. id., Interior 4 id. A., Id. 4 id. B., Exterior 4 id. A., Id. 4 id. B., Obligaciones Norte Prioridad Barcelona, Barcelonesa Electricidad 5 por 100 1913, Cáceres Variable, Trasadatlántica 4 por 100, Id. 6 id., Andaluces 2.º serie fijo, Francos cheque Paris, Libras id. Londres, Marcos id. Berlín, Coronas id. Viena, Liras id. Roma, Dollars id. New York, Francos id. Zurich.

Bolsa de Madrid del día 6 de septiembre de 1922

Table with exchange rates for various currencies and commodities in Madrid as of Sept 6, 1922. Includes Obligaciones Tesoro A., Id. B., Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100, Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100, Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100.